



Please quote: DJS/EYCB 2008/26

Страсбург, 7 Октября 2008

all different
all equal

Международный молодежный форум

Межкультурный диалог и его религиозное измерение

Казань, Республика Татарстан
Российская Федерация
30 ноября- 4 декабря 2008

**Информация о
Форуме**

Потенциал культурного многообразия и его вызовы

Культурное многообразие в Европе, носителями которого являются многочисленные религиозные, этнические, социальные и культурные сообщества и меньшинства Европы, составляет ее богатство и потенциал. Это богатство возникло в ходе истории народов европейского континента и сегодня приумножается иммиграционными потоками, ставшими результатом глобализации. Огромная ценность, заложенная в данном многообразии, была многократно доказана в истории периодами инноваций и прогресса когда культуры взаимно обогащались, а также в современном сотрудничестве, направленном на достижение мирного и гармоничного сосуществования и взаимодействия культур, этносов, религий.

Для использования этого потенциала поликультурной Европы необходима работа по развитию диалога и сотрудничества.

Однако современная политическая реальность зачастую бросает серьезные вызовы развитию межкультурного диалога и сотрудничества, угрожая взаимному обогащению культур и развитию позитивного потенциала, присущего многим поликультурным обществам. К сожалению, многообразие не всегда сопровождается социальной сплоченностью и сотрудничеством, равенством в доступе к правам и социальным возможностям. Ценности прав человека, демократии, толерантности и свободы выбора религии, составляющие мировоззренческие основы демократических обществ, подчас, подрываются дискриминацией, исключенностью, агрессивным национализмом, различными формами расизма и насилия.

Роль религии и убеждений

В настоящее время во многих обществах среди молодежи наблюдается значительный рост интереса к духовному совершенствованию и к религии.

Есть предположение, что это может являться свидетельством важности религии для молодых людей не только в строго религиозном, вероисповедном смысле, но также и в качестве фактора идентификации – цивилизационного маркера. Религия формирует идентификацию и может таким образом служить важным фактором формирования ценностных приоритетов, самоопределения и социальной идентичности молодежи.

Как и многие другие компоненты личности, религия и вера могут как объединять людей одной веры, так и, иногда, исключать других людей, которые являются неверующими или которые исповедуют другую религию. Религия может укреплять связи общества, основываясь на толерантности и уважении. Но религиозный экстремизм используется как основа для нетолерантности и исключенности.

Однако, несмотря на потенциально позитивное влияние религии на формирование идентичности и воспитание молодых, существуют риски, связанные с проявлением такой идентичности, которая не признает ценности других религий и культур, которая не терпима к другим системам верования и людям, не придерживающимся никакой религиозной веры. Порой, эта нетерпимость порождает или является порождением взаимного неприятия, отчуждения, нежелания вести диалог.

Религиозная и антирелигиозная нетерпимость, расизм, дискриминация по признаку религии основаны не столько на осмысленном отрицании конкретной религии, сколько на незнании ее, невежестве и, отчасти, ксенофобии. В этом отношении молодежь является часто уязвимой группой с точки зрения возможной дискриминации по религиозному признаку и с точки зрения распространения в молодежной среде радикальных настроений и идеологий, вплоть до экстремистских и террористических.

Это является угрозой не только нашей жизни сегодня, но и подрывает будущее демократических обществ.

СМИ и восприятие

Восприятие «инаковости», независимо от того, что именно отличает «другого», формируется также средствами массовой информации и восприятием. Это восприятие, отраженное и усиленное СМИ, оказывает значительное влияние и получают ответное влияние — на то, что происходит в остальном мире (или мы воспринимаем происходящим в мире). Последствия террористических атак после 11 сентября 2001 года более чем осязаемы в действиях и риторике “войны с террором”, названной по одному ошеломляющему примеру.

Рост исламофобии в большинстве европейских обществ — одно из печальнейших последствий этого. В результате чего является восприятие несовместимости Европы и ислама, и что еще хуже, отчуждение и стигматизация миллионов европейских мусульман, многие из которых являются молодыми людьми.

Нетолерантность и исключенность приводят не только к росту исламофобии. Возрождение антисемитизма и нетерпимости по отношению к христианским и нехристианским обществам показывает, что все культурные и религиозные группы являются потенциальными мишенями для дискриминации. Примеры таких предрассудков, непонимания и ненависти, можно, к сожалению, обнаружить в новостях ежедневно, что говорит о широком распространении этого явления, поражающего различные общества.

Бесспорно, большим достижением является, то, что важные вопросы и спорные интерпретации, касающиеся, н-р, свободы слова, гендерного равенства или индивидуальных прав человека, могут открыто обсуждаться в СМИ. Однако, для того, чтобы избежать опасности спорных вопросов, ведущих к нетерпимости по отношению к религиозным взглядам других людей, и дальнейшему расширению пропасти между культурами, необходимо также развивать медиа компетенции, чтобы аудитория могла фильтровать, интерпретировать и интегрировать данную информацию, так же как необходимо поощрять осознание профессионалами СМИ их роли и ответственности за межкультурный диалог. Здесь важнейшими аспектами для дискуссии является соотношение свободы слова и свободы совести, моральная ответственность СМИ за трактовку различных явлений религиозной жизни и за недопущение ассоциирования терроризма с религией.

Права человека и межкультурный диалог

Рамки для продвижения межкультурного диалога обеспечены универсальными правами и свободами человека. В части его религиозного измерения фундаментальными требованиями к диалогу среди равных являются принципы взаимной автономии между религией и государством, равные права и ответственность каждого, безотносительно к религии и верованию, свобода мысли, совести и религии. *“Каждый имеет право на свободу мысли, совести и религии; это право включает свободу менять свою религию или убеждения и свободу исповедовать свою религию или убеждения как индивидуально, так и сообща с другими, публичным или частным порядком, в богослужении, обучении, отправлении религиозных и культовых обрядов.*” (Статья 9 параграф 1 Европейской Конвенции о защите прав человека; а также Статья 19 Всеобщей декларации прав человека).

Однако, недостаточно официальных документов для защиты этого права. Образование в области прав человека играют важную роль для гарантии прав на свободу мнения, совести и религии. Продвижение социальной сплоченности и превращение культурного многообразия в преимущество (а не угрозу) требует большего, чем просто неохотное

приятие факта многообразия — это требует готовности и способности начать настоящий диалог и сотрудничество.

Межкультурный и межрелигиозный диалог представляется весьма важным подходом к противостоянию и преодолению взаимных предрассудков и опасному сценарию “конфликта цивилизаций”. Если целью межкультурного диалога является “научиться мирно и конструктивно жить вместе в поликультурном мире и развивать чувство общности и принадлежности” (как это сформулировано в “Белой книге по межкультурному диалогу” Совета Европы), что может сработать, если в это вовлечены все, включая молодежь всех культур, религий и верований.

Недавние достижения и кампании Совета Европы

Продвижение прав человека и межкультурного диалога являются ключевыми задачами Совета Европы с момента его создания, основой для многочисленных политических мер, кампаний, конференций, тренингов и дебатов. Тем не менее, два недавних достижения заслуживают особого внимания в данном контексте: Европейская молодежная кампания “Все различны – все равны” и Белая книга по межкультурному диалогу.

а) Развитие достижений Европейской молодежной кампании - “все различны – все равны”

Европейская молодежная кампания “Все различны - все равны” стала одним из главных предложений «Молодежного саммита» молодежных организаций, предшествовавшего Саммиту Совета Европы в Варшаве в мае 2005 года. Кампания стала частью Плана Действий, принятого Саммитом глав государств и правительств в Варшаве. План действий гласит “... *Для продвижения разнообразия, вовлеченности и участия в жизни общества, мы решили запустить общеевропейскую молодежную кампанию в духе «Европейской молодежной кампании против расизма, ксенофобии, антисемитизма и нетерпимости» (1995).*

Европейская молодежная кампания “Все различны - все равны”, проведенная Советом Европы и его государствами-членами в 1994-1996 годах стала вехой в усилении борьбы с расизмом, антисемитизмом, ксенофобией и нетерпимостью. Совсем недавно, с июня 2006 г. по сентябрь 2007 г., Совет Европы при поддержке Европейского Союза и других партнеров провел новую кампанию по разнообразию, правам человека и участию, основанную на девизе “Все различны – все равны”. Кампания презентовала новый взгляд и позитивную реакцию на реальности расизма, антисемитизма, исламофобии, дискриминации и всех форм нетолерантности.

Эта кампания, основанная на децентрализованной деятельности Национальных комитетов кампании, привлекла тысячи молодых людей во всей Европе к продвижению многообразия, участия и прав человека. В рамках Кампании в Российской Федерации были проведены общеевропейские мероприятия - Встреча молодежи Европы в Санкт-Петербурге в сентябре 2006 года и Международный молодежный форум «Все различны – Все равны» в Казани в сентябре 2007 года.

Форум в Казани является одним из прямых шагов к развитию и обеспечению устойчивости достижений Молодежной кампании в отношении многообразия и межкультурного диалога.

б) Белая книга по межкультурному диалогу

В мае 2008 года, Министерства иностранных дел 47 государств-членов Совета Европы одобрили "Белую книгу по межкультурному диалогу".

Белая книга дает различные ориентиры для продвижения межкультурного диалога, взаимного уважения и понимания, основанных на ключевых ценностях Организации.

Одним из аспектов, выделенных в документе, является важность межрелигиозного диалога: *"Частью богатого культурного наследия Европы является разнообразие ее религиозных, также как и светских, концепций о цели жизни. Христианство, Иудаизм и Ислам, со всем разнообразием их внутренних интерпретаций, оказали большое влияние на наш континент. Тем не менее конфликты, в которых вера послужила водоразделом, были частью давнего прошлого Европы и ее недавней истории. (...) Помимо диалога между государственными структурами и религиозными сообществами, (...), существует необходимость диалога между самими религиозными сообществами (межрелигиозного диалога)."*

Рамки форума

Для обеспечения устойчивости результатов и идей Европейской молодежной кампании "все различны – все равны" важна гарантия того, что дальнейшие меры будут согласовываться с результатами и предложениями по Плану Действий, созданными во время Кампании.

В рамках Кампании в марте 2007 года в Стамбуле, Турция, был проведен Симпозиум, объединивший более 200 юношей и девушек со всей Европы для обсуждения темы межрелигиозного и межкультурного диалога в молодежной работе. Молодые люди и организации, представленные на Симпозиуме, подготовили серию предложений и рекомендаций по продолжению работы по данным темам - "Стамбульскую молодежную декларацию" и запустили так называемый "Стамбульский молодежный процесс", серию инициатив и проектов, целью которых является усиление роли молодежи и молодежной работы в продвижении межкультурного диалога и в особенности его межрелигиозного измерения.

Таким образом, целью форума будет практическое развитие предложений и рекомендаций Стамбульской молодежной декларации и укрепление энергии и потенциала Стамбульского молодежного процесса. Построенный на примерах лучших практик и углубленного опыта участников, Казанский форум нацелен на развитие и осуществление дальнейших шагов по инициированию межрелигиозного диалога и сотрудничества и вовлечению в него молодых людей.

Форум должен привести диалог в практическую ипостась. Предполагается принять документ с рабочим названием «Казанский план действий», который бы определил перечень конкретных мер в сфере межкультурного диалога в молодежной сфере. Поликультурное устройство Российской Федерации, также как и полирелигиозное и поликультурное общество и история Казани, обеспечивают идеальный фон и вдохновляют на подобный обмен. Огромный интерес к данным вопросам в Российской Федерации и наличие в стране богатого опыта лучших практик в сфере межкультурного и межрелигиозного диалога продемонстрировала и состоявшаяся в сентябре 2006 года в Нижнем Новгороде Международная конференция "Диалог культур и межрелигиозное сотрудничество", результатом которой стала "Декларация Волжского форума", в которой, в том числе, говорится следующее:

«Сегодня становится ясно, что помимо существующих социально-экономических факторов, обуславливающих международную нестабильность, культурная и религиозная безграмотность, включая отсутствие знаний о собственной культуре и наследии и о культуре и наследии других, создает почву для отторжения, экстремизма, терроризма и войны. В связи с этим основывающаяся на ценностях образовательная и культурная практика (такая как обучение демократической гражданственности и стандартам в области прав человека, а также развитие и поощрение культурного самовыражения) становится важным орудием для борьбы с ненавистью и нетерпимостью, преодоления барьеров, создаваемых усилиями определенных политических сил, стремящихся использовать культурное и религиозное невежество для достижения собственных политических целей. В этой связи участники выразили поддержку проектам, направленным, в рамках деятельности Совета Европы на развитие системы образования в области прав человека и демократического гражданства, включая религиозное измерение».

В октябре 2008 года, накануне Казанского форума, в Баку (Азербайджан) состоится еще один семинар, специально адресованный исламофобии и другим дискриминации по признаку религии или верования. Более подробная информация о данном семинаре доступна на сайте Совета Европы (www.coe.int/youth).

Цели форума

Основываясь на примерах лучших практик и опыта участников, Казанский форум ставит целью разработку и осуществление шагов по инициированию межрелигиозного диалога и сотрудничества и вовлечению в него молодых людей. В частности, планируется подготовка и обсуждение конкретных планов действий, проектов и путей их возможной реализации с целью продвижения межрелигиозного диалога и ответа на дискриминацию по признаку религии или верования через молодежную работу. предупреждению и ответу на дискриминацию по признаку религий или верований через молодежную работу и последующая поддержка активной реализации этих мер, продвигающих межрелигиозный диалог

Задачи

- Определить мероприятия и действия для продвижения и поддержания межкультурного, межрелигиозного диалога и религиозного измерения межкультурного диалога с молодежью и молодежи, в соответствии со Стамбульским молодежным процессом, идеями, продвигаемыми Декларацией Волжского форума (Нижний Новгород, 7-9 сентября 2006 года) и Декларацией Европейской конференции «Религиозное измерение межкультурного диалога» (Сан-Марино, 23-24 апреля 2007 года), содействовать реализации повестки по межкультурному и межрелигиозному диалогу.
- Изучить методы и практики, используемые молодежью для противодействия дискриминации по религиозному признаку и для ответа в кризисной ситуации.
- Проанализировать ситуации и случаи дискриминации по признаку религии или верования в Европе и не только.
- Содействовать взаимодействию, развитию проектов и будущему сотрудничеству участников, молодежных организаций и учреждений, представленных на форуме.
- Обеспечить подход на основе прав человека к пониманию и рассмотрению дискриминации по признаку религии и верования.
- Обсудить реалии дискриминации по признаку религии или верования.

- Понять смысл и воздействие исламофобии, антисемитизма и других форм дискриминации по признаку религии на молодых людей и общество в целом.
- Привлечь внимание СМИ к темам Форума
- Разработка плана практических мер в сфере межкультурного диалога и его религиозного измерения.

Организаторы форума

Организаторами форума в Казани являются:

- Министерство Регионального развития Российской Федерации,
- Директорат по делам молодежи и спорту Совета Европы,
- Министерство по делам молодежи, спорту и туризму Республики Татарстан,
- Национальный Совет молодежных и детских объединений России.

Партнеры Форума:

- Европейский молодежный форум
- Молодежный форум Исламской конференции за диалог и сотрудничество
- Всемирный Еврейский конгресс
- Межрелигиозный Совет России
- Отдел внешних церковных связей Московского Патриархата

Ожидаемые итоги и результаты

Форум рассмотрит проблемы, связанные с дискриминацией по признаку религий или верований, включая вопросы влияния этих проблем на молодых людей. Данные дискуссии будут нацелены на разработку конкретных мер и развитие сотрудничества между участниками и молодежными организациями в дальнейшем. Планируется создание согласованного списка предложений по дальнейшим действиям по предупреждению и ответу на дискриминацию по признаку религий или верований через молодежную работу и последующая поддержка активной реализации этих мер, продвигающих межрелигиозный диалог.

Программа и методология

Программа будет нацелена на отражение и выполнение вышеперечисленных задач, придавая особое значение конкретным примерам молодежной работы и молодежной политики, направленным против дискриминации и ксенофобии, адресованным общим вопросам, углубляющимся в определенные проблемы и создающим конкретные предложения для дальнейших действий.

Программа будет построена в большой степени на имеющемся опыте участников, обмене им и обсуждении его в тематических рабочих группах. Пленарные заседания будут служить для сообщения о результатах работы групп и для обратной связи между ними, также как и для презентации предложений и размышлений приглашенных докладчиков.

В церемониях открытия и закрытия примут участие представители учреждений, принявших участие в подготовке и проведении данного мероприятия и представители заинтересованной молодежи.

Подготовительная группа будет обязана максимально обеспечить все необходимое для возможности отправления участниками их религиозных обрядов во время форума.

Проект программы по дням

Воскресенье, 30 ноября

Приезд участников

С 15:00 Регистрация участников

19:30 Ужин

21:00 Неформальный вечер-встреча

Понедельник, 1 декабря

8:30 Продолжение регистрации

10:00 Официальное открытие

11:30 Кофе пауза

12:00 Вводная сессия к работе в тематических группах

13:30 Обед

15:00 Рабочие группы по темам, соответствующим дискуссиям на вводных сессиях

19:00 Ужин

21:00 Неформальное общение- знакомство

Вторник, 2 декабря

09:30 Работа в тематических группах

11:00 Кофе пауза

11:30 Работа в тематических группах

13:00 Обед

14:30 Презентация проектов и инициатив по межкультурному и межрелигиозному диалогу

16:00 Кофе пауза

16:30 Молодежная акция

19.00 Ужин

21:00 Культурная программа

Среда 3 декабря

09:30 Работа в тематических группах

11:00 Кофе пауза

11:30 Работа в тематических группах

13:00 Обед

14:30 Пленарное заседание: Отчеты рабочих групп и обмен мнениями

16:00 Кофе пауза

16:30 Заключение, выводы

20:00 Прощальный вечер

Четверг 4 декабря:

Отъезд участников

Организаторы предусматривают обеспечить учет и уважением религиозных традиций участников Форума (в т.ч. обеспечив по их заявке постную, халяльную или кошерную пищу).

Профиль участников и процедура подачи заявки

Профиль

Форум намерен собрать вместе молодых людей и мультипликаторов, активно занятых в сфере религиозных вопросов и верований, и имеющих опыт молодежной работы и экспертных исследований в сфере межкультурного и межрелигиозного диалога и сотрудничества.

Все участники должны:

- Иметь углубленный опыт работы в молодежной сфере по предотвращению и ответу на формы дискриминации на основе религий или верований
- Иметь высокую мотивацию к активному участию в мероприятии, к применению его результатов, иметь возможности для этого в рамках своей организации;
- Быть готовыми и способными работать в качестве мультипликаторов;
- Быть поддержанными молодежной организацией, правительственным учреждением, исследовательской организацией или структурой, работающей с молодежью и/или религией;
- Быть в возрасте от 18 до 35 лет (исключения возможны);
- Принять участие в Форуме на всем его протяжении;
- Иметь навыки работы на английском или русском языке;
- Проживать в государстве-члене Совета Европы (или, если рекомендован партнерскими организациями, проживать в государстве, представленном в одной из этих организаций)

Процедура подачи заявок и отбора участников

В процессе отбора участников будет обеспечен гендерный баланс, баланс между географическими регионами и разнообразием религий, культур и организаций. Будут также приниматься во внимание мотивированность и способность участника к дальнейшему развитию результатов форума.

Отбор участников будет осуществлен следующими структурами: Совет Европы, Российский организационный комитет Форума.

- *Кандидаты, подающие заявки через Совет Европы (проживающие в государствах-членах Совета Европы, кроме Российской Федерации)*
Данные заявители должны заполнить заявки он-лайн на сайте <http://coe.opencontent.it/>. Участники будут отобраны в соответствии с инструкцией на стр. 40.
- *Кандидаты из Российской Федерации*
Данные заявители должны направлять заявки в Российский организационный комитет Форума через Национальный Совет молодежных и детских объединений России (по адресу vr-vr.kazan@youthrussia.ru, +7 (495) 624 0275, факс +7 (495) 624 0018). Отбор будет осуществлен Российским Организационным Комитетом Форума. Общее число отобранных участников от России составит 40 человек.

**Последний срок подачи заявок
(для всех, кроме участников из Российской Федерации, направляющих
заявки через Национальный Совет молодежных и детских объединений
России): 20 октября 2008**

**Последний срок подачи заявок
(для участников из Российской Федерации, направляющих заявки через
Национальный Совет молодежных и детских объединений России):
31 октября 2008**

Каждая заявка должна сопровождаться **письмом – поддержкой** от направляющей организации. В письме должна быть подчеркнута особая важность для организации участия заявителя в Форуме. В случае, если одна организация рекомендует более

одного человека, письмо – рекомендация устанавливает порядок приоритета. Каждая организация может рекомендовать не более двух заявителей.

Рабочие языки

Форум будет проводиться на английском и русском языках, с синхронным и последовательным переводом.

Финансовые условия

- Проживание, питание и другие организационные расходы (в т.ч. перевод) будут обеспечены Министерством регионального развития Российской Федерации и Министерством по делам молодежи, спорту и туризму Республики Татарстан.
- Расходы на проезд участников не из Российской Федерации, отобранных Советом Европы, будут полностью компенсированы в соответствии с правилами Директората по делам молодежи и спорту Совета Европы или с правилами партнерских организаций, берущих на себя оплату проезда рекомендуемых ими участников.
- Транспортные расходы российских участников обеспечиваются направляющей организацией.

Дополнительная информация:
Директорат по молодежи и спорту
Европейский молодежный центр в Будапеште
Ms Katalin Zsitva
Tel: + 36 1 438 10 97
katalin.zsitva@coe.int